

ogledavati

Pererro,

luminibus pererrare. einen eigentlich beschau-
en. éniga prov oglédati, ogledávati, preglédati.

ogledavati

Perlego,
perlegere aliquid oculis. etwas fleissig be-
sichtigen. kaj s'flif'som, oglédati, ogledávati.

ogledavati

Prospecto, oft oder beharrlich sehen. dósti-
krat, ali stanovítanu glédati, ogledávati, po-
gledováti, kúkati, lúkati.

ogledavati

Circumspecto, allenthalben umsehauē, stets um sich
sehauē. повсюд окули глѣдати, оглѣдѣвати,
рефлексиву окули себѣ глѣдати, спекулати, се
сперати.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 97

ogledavati

Intueor,

Intueri aliquem, einen anschauen. éniga

glédati, ali ogledávati.

ogledavati

Obtueor, stieß anrühren. ogledavati,
morlnü glédati, poglédati, ogle-
dovati.

HIPOLIT: Dict. I, 406

ogledavati

Contrecto.

Contrectare aliquid oculis. etwas wolt berchen.

hej hej dobru ogledati; ali ogledavati.

HI OLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 141

ogledavati

Contueor, steiff ansehauen, ansehen. marknié
pogledati, ogledavati, poshpégati, polidati,
bistru glédati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 141

ogledavati

Confisto,

confistere ad aliquam rem. sih stellen, etwas xuber
sichtigen. se postaviti éno rejal ogledavati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propisi~~), 134

ogledavati

Respecto, stets herum sehen, ansehen. vséskufi
okúli glédati, ogledávati, resgledováti, shtimáti,
v'zhastý derfháti, zhast dajáti.

ogledavati

Specito, oft anschauen. po góstim oglédati,
ogledávati, pogledováti.

ogledavati

Penitissime.

actiones eius penitissime inspexi. ich hab
sein Thuen vnd lassen gar eigentlich gesehen.
jest sem negóvu djánie inu puszhéjne prov
ogledával.

ogledavati

Lustro.
oculis luprare Campos. diefelder besichtigen.
tu proli' ogledavati.

HIPOLIT: Dict. I , 357'

ogledavati

Aspicio,

aspicere inter se. ^e ninander anschauen. se v'mej
fabc glédati, eden drúsiga ogledávati.

ogledavati

Aspecto,

aspectare aliquem. einen ansehen. é niga po-
gledávati, ogledávati.

ogledavati

Vifito, oft besuchen, besehen. pò góstim obyskátì,
obyskovátì, obhodítì, obhájatì, oglédati, ogledáva-
ti.

HIPOLIT: Dict. I , 716

ogledavati

Inspecto, fleissig besichtigen. skerbnù
ogledávati, perglédati, resgledávati.

ogledáven

Contemplativus, beschauig. spregledáven,
spremishláven, ogledáven, spremishleózh,
ogledajózh.

ogledak
i

Obtuitus, anschauung. ogledik, ogléd,
ogledájne, ali ogledovájne.

ogleden

Profennium, die brüge, oder gerüst, da man
schauspiel haltet. ta must, pruka, ali pod,
túdi theátrum, kir se Comédie, ali drúge og-
lédne ygrè derfhè.

ogleden

Horizon, Meridianus, Aequator, Duo Coluri der
horizon, oder Gesichtskreis, der Mittags Circkel,
der Mittelkreis, die Zween Coluren ta Hórizon,
ali ogledni krafs ta puldnévski Cirkel ta fréj-
dni krafs, ali okrósh dva Colúra ali okrósha

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

45

ogledišče

Spectaculum, schauspiel. was man sicht. ras-
glèd, oglediszhe, ygrà h'glédajniû. kar se gléda
inu vídi: vídiszhe, ogledováliszhe, vídesh.

oglednik

Lustrator, ein beseher. en ogledáviz, ogled-
nik, ogledováviz.

ogledovalec
-vic

Lustrator, ein bescher. en ogledáviz, ogléd-
nik, ogledováviz.

ogledovalen
u v

Contemplativus, bezhanig. ogleduváven,
sprenihluváven, sprenihlujéxl.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 143

ogledovalen
u

Amphiteatrum, schauhaus, schauplatz. videstna
Hijha, videstni proffer, ogledovalni vodix :
ogledovalishe.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ogledovališče

Spectaculum, schauspiel. was man sieht. ras-
glèd, oglediszhe, ygrà h'glédajniù. kar se gléda
inu vídi: vídiszhe, ogledováliszhe, vídesh.

ogledovališče
u

Amphitheatrum, schauhaus, schauplatz. videshna
Hifša, videshni profesor, ogledovalni vodër:
ogledovališče.

Op.: Dict. I., 34, rima: ogledovališče.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

ogledovanje

Obtuitus, anschauung. oglédik, ogléd,
oglédajne, ali ogledovájne.

ogledovanje

Contuitus, Anschauung, glédajne, ogledovájne,
ogled, ráven pógled, polúkrájne, poshpégojne.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepisi~~), 141

ogledovanje
u

Contemplatio, besichtigung, fleissige betrachtung.
oglád, ogleduvánje, skerbnú [premišľuvánje.

ogledovanje

Aspectus, Angesicht, das beschauen. obrás,
oblížhje: pogled, glédanje, ogledovánje

ogledovati

Aspecto, stets ansehen. vednu glédati, ogle-
dováti, pogledováti.

ogledovati

Aspicio, ansehen, anschauen, anlugen. viditi,
glédati, ogledovati, skusi fhp ránio kúkati, lú-
kati.

ogledovati

Torva, et Torve.

torve aliquem aspectare. einen schelb ansehen.

éniga poníglovu ogledováti, bístru inù gardù,
grófnu glédati.

HIPOLIT: Dict. I , 673

ogledovati

Metaphysicus Considerat etiam a sensibus remota.
der wesensforscher besichtiget mit der Vernunft
auch was Von den sinnen nicht kan begriffen werden.
Ta bitjavéjdnik ogledúje s'pamétjo tudi, kàr se
skusi te pozhútke nemóre sapopásti.

ogledovati

Umschauen, rings umher schauen. ogledováti,
v'krog okúli glédati, okúli ozhy metáti. Circum-
spicere, Circumspectare: oculis Circumvisere.

ogledovati

Interviso, vnterweilen heimsuchen, besehen.
v'zháfsi domù obyskáti, oglédati, ogledováti.

ogledovati

Luftro, Reinigen. vmgehen vmsehen, wol besich-
tigen. zhístiti, ozhístiti, okúli hodíti, ob-
hodíti, okúli glédati, oglédati, dóbru ogledo-
vátí yskátí, mushtrátí.

ogledovati

Intueor,
acrioribus oculis, vel acri et Intento animo
aliquid Intueri. etwas scharff ansehen. kej
kaj ostrù ali bístru ogledováti.

ogledovati

Obtueor, steiff anschauen. ogledávati,
mozhnù glédati, poglédati, ogledováti.

ogledovati

Specto, schauen, auf etwas sehen. glédati,
oglédati, ogledováti, na kaj glédati.

ogledovati

Spectativus, der etwas beschauet. katéri kaj
ogledúje.

ogledovati

Respecto,

aliquem lumine oblique respectare. einen schelb
ansehen. éniga po stráni ogledováti, zhes ráme
glédati, bístru glédati.

ogledovati

Contemplor, eigentlich besehen. prov oglédati,
ogledováti, spremífliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis),¹⁴³

ogledovati

Circumspicere, vobhin lugen, vob oih sehen.
okuli lirkati ali shpejgati, okuli sebe
gl'edati, ogledovati, porukhati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 94

ogledovati

Contueor, anschauen, ansehen. bistru glédati,
mozhnú poglédati, ogledováti, poſhpégati, polúkati.

ogledovati
u

Dispicio, hin vnd her lugen, eigentlich besehen, woll entscheiden, eigentlich nachtrachten. fem těr ke lúkati, kúkati, prou oglédati, ogleduváti, dobru reslozhíti, prou inu skerbnu se potém flíssati, tráhtati.

ogledovati
u

Contueor,

oculis aliquid contueri. etwas mit augen ansehen.

kejkaj s'ozhmy ogleduváti.

ogledovati (se)

Speculum,

Intueri speculum, intueri se in speculo. sich
in dem spiegel beschauen. se v'tim shpéjglu
glédati, ali ogledováti.

ogledovati se

in spiegel Sehen. v' fhpégel glédati, se v' fhpéjgli
ogledováti. in speculum inspícere, speculum Confulere.

HIPOLIT; Dict. II,

ogledovati se

Bolide profunditas maris Exploratur. Mit dem Senck-
bley wird die Tieffe des Meers Erkundiget. is svin-
zom se ta globozhina tigá morjá ogledúje.

HIPOLIT, Dict.?

Orbis pictus,

38

ogledovati se

Dioptra, ein Instrument, damit man etwas absichet. enu oródje, s'katérim se kaj ogledúje.

oglidje

Menbratura, Gliderdestalt. podóba tih glídov:
ovúdje, oglidje, osklépje.

ogljé

Anthrac, khollen. ogàl, ogljé.